

CLASIFICADOS

(908) 352-6654 P.O.BOX 899, ELIZABETH, N.J. 07207 (201) 866-7754

ALQUILERES

**EN ELIZABETH**  
Se alquilan 2 Apartamentos. Uno Grande y Otro Más pequeño. totalmente remodelados. Dormitorio, Sala Cocina, Baño. Todo nuevo. Cerca de parada de estación de tren y parada de bus New York. (Utilities incluídas) Lllamar 4 a 8 pm **908-354-0410**

**ELIZABETH**  
Apartamentos 1, 2 & 3 Dormitorios. Para Familias de Bajos Recursos  
Vivienda Costeable con Verificación de Ingreso Oportunidad Equitativa. Aplique Hoy. Magill (908) 558-0284.

SERVICIOS VARIOS

**DAMA de COMPAÑÍA**  
Se busca señora seria y con referencias como ayudante personal y dama de compañía. Para cuidar señora y vivir en casa. Ofrecemos cuarto. No ser requiere trabajo doméstico. Lllamar de 4 a 8 p.m. **1908-354-0410**

EMPLEOS

**RESTAURANT**  
Se solicita persona para trabajar en movido restaurant de Eliz. Atender churrasquería, órdenes para llevar, debe ser bilingüe, tomar órdenes por teléfono y servir al público. Buena paga y propinas. Lllamar al **908-432-6349**  
**908-358-9539**

**JARDINERIA**  
Ofrecemos empleo para jardinería, paisajistas con experiencia. También supervisores de equipo. y Requerimos licencia de conducir. Llame al: **908-654-5296**

**Trabajo Restaurant**  
Se solicita hombre/mujer para trabajar en tareas de cocina en movido restaurante de Elizabeth, N.J. **908-868-5934**

BIENES RAICES

**PETERSTOWN, ELIZ.**  
Vendo casa de 2 niveles. Colonial, 3 cuartos de dormir, 2 baños en cada pis. 2 Familias. Lllamar al **202-556-0057**

AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/5/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-38**  
**CONCEDIDO A:** Manuel R. Grova, Esq., Elizabeth, New Jersey  
**SERVICIOS:** como Asesor Especial de la Junta de Planificación del Condado de Union  
**PERÍODO:** Enero 1, 2020 - Diciembre 31, 2020  
**COSTOS:** un monto de no más de **\$30,000.00**  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 9 de Enero, 2020 \$52.37

AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/5/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-41 enmienda (Resolution No. 2019-694)**  
**CONCEDIDO A:** DeCotiis, Fitzpatrick Cole & Giblin  
**SERVICIOS:** asesoramiento especial en proyectos de redesarrollo  
**COSTOS:** un monto de no más de **\$30,000.00** hacia un total de no más de **\$50,000.00**  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 9 de Enero, 2020 \$49.60

AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/5/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-42 enmienda (Resolution No. 2019-1089)**  
**CONCEDIDO A:** Geo Reentry, Boca Raton, Florida  
**SERVICIOS:** proveer servicio completo de tratamientos de adicción a drogas y servicios correccionales a los reclusos en la prisión del Condado de Union  
**PERÍODO:** Julio 1, 2019 - Junio 30, 2020  
**COSTOS:** un monto de no más de **\$2,087,811.24**  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 9 de Enero, 2020 \$52.27

La información correcta te libera. No dejes que otros tomen el control.

GobiernoUSA.gov, el sitio oficial del Gobierno creado en español con información sobre beneficios y servicios del Gobierno.

Confía en quien sabe. GobiernoUSA.gov: la respuesta correcta.



Un mensaje de servicio público de la Administración de Servicios Generales de los EE.UU.

EMPLEOS

**Buena Oportunidad de Trabajo**  
**Environmental Service Concepts** está contratando personal y supervisor de limpieza para un centro comercial exterior en Short Hills, NJ.  
Para más informe contactar a **Gus Negrete al (224) 283-2723.**

PRESENTAR INFORMACIÓN SOBRE SU PLAN COMBINADO DE CONTROL DE LARGO PLAZO DE ALCANCE DE ALCANTARILLADO (CSO)

La Ciudad de Elizabeth (Ciudad) llevará a cabo una reunión pública el jueves 23 de enero de 2020, donde los consultores contratados por la Ciudad presentarán una actualización del progreso sobre el Combined Sewer Overflow Long Term Control Plan (CSO LTCP) que se prepara según lo requerido Permiso NJPDES de la Ciudad para su sistema de alcantarillado combinado. Esta reunión es solo para fines informativos y no se tomarán medidas formales.

El CSO LTCP es un estudio de viabilidad para evaluar los medios, los costos y la efectividad de las alternativas de control para reducir la frecuencia y el volumen de las descargas de OSC, así como los diferentes niveles de pretratamiento y desinfección de las descargas de OSC.

El público tendrá la oportunidad de comentar las recomendaciones del consultor.

La reunión se llevará a cabo de 7:00 pm a 8:30 pm en las Cámaras del Consejo de la Ciudad, 3er piso, Elizabeth City Hall, 50 Winfield Scott Plaza, Elizabeth, NJ. Los comentarios del público se incluirán en la sección de participación pública del informe que se presentará al Departamento de Protección Ambiental de NJ. La reunión es la oportunidad del público para expresar opiniones para que la Ciudad pueda considerar esta aportación y los impactos económicos de los controles de las OSC al seleccionar el programa de control final para su revisión y aprobación por el Departamento de Protección Ambiental de Nueva Jersey.

AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/5/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-43**  
**CONCEDIDO A:** Victory Industrial Supply, Inc., Linden, New Jersey  
**SERVICIOS:** para la compra de suministros de ferretería, factoría y fábrica de tejidos o papelería  
**PERÍODO:** Enero 1, 2020 - Diciembre 31, 2020  
**COSTOS:** un monto de no más de **\$40,000.00**  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 9 de Enero, 2020 \$52.27

CONDADO de UNION - AVISO PUBLICO

**RESOLUCION NO. 2020-2- Adoptada 1/05/2020**  
Tengase conocimiento de que la Resolución No. 2020-2 fue adoptada por la Junta de Chosen Freeholders del Condado de Union, en su Reunión Regular, la cual se llevó a cabo el domingo 5 de Enero, 2020.  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

**Horario de Reuniones 2020**

SESIONES de ORDEN del DÍA	REUNIONES REGULARES
Enero 23, 2020	Enero 24, 2020
Febrero 6, 2020	Febrero 6, 2020
Febrero 20, 2020	Febrero 22, 2020
Marzo 5, 2020	Marzo 5, 2020
Marzo 26, 2020	Marzo 26, 2020
Abril 2, 2020	Abril 2, 2020
Abril 23, 2020	Abril 23, 2020
Mayo 14, 2020	Mayo 14, 2020
Mayo 21, 2020	Mayo 21, 2020
Junio 4, 2020	Junio 4, 2020
Junio 18, 2020	Junio 18, 2020
Julio 23, 2020	Julio 23, 2020
Agosto 13, 2020	Agosto 13, 2020
Septiembre 3, 2020	Septiembre 3, 2020
Septiembre 10, 2020	Septiembre 10, 2020
Octubre 1, 2020	Octubre 1, 2020
Octubre 15, 2020	Octubre 15, 2020
Noviembre 5, 2020	Noviembre 5, 2020
Noviembre 12, 2020	Noviembre 12, 2020
Diciembre 3, 2020	Diciembre 3, 2020
Diciembre 10, 2020	Diciembre 10, 2020

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Enero 9, 2020 \$133.77

STATE OF RHODE ISLAND AND PROVIDENCE PLANTATIONS

FAMILY COURT

COMPLAINT

☒ FOR DIVORCE ☐ FOR DIVORCE FROM BED AND BOARD

<b>Plaintiff</b> RUTH D. JIMENEZ	<b>Civil Action File Number</b>
<b>Defendant</b> JUAN JIMENEZ	

<input type="checkbox"/> Murray Judicial Complex Newport County 45 Washington Square Newport, Rhode Island 02840-2913 (401) 841-8340	<input type="checkbox"/> Noel Judicial Complex Kent County 222 Quaker Lane Warwick, Rhode Island 02886-0107 (401) 822-6725
<input type="checkbox"/> McGrath Judicial Complex Washington County 4800 Tower Hill Road Wakefield, Rhode Island 02879-2239 (401) 782-4111	<input checked="" type="checkbox"/> Garrahy Judicial Complex Providence/Bristol County One Dorrance Plaza Providence, Rhode Island 02903-2719 (401) 458-3200

1. The Plaintiff, RUTH D. JIMENEZ, of CRANSTON (city or town), in the County of PROVIDENCE, states that the Plaintiff has been a domiciled inhabitant of Rhode Island and has resided therein for more than one (1) year next before filing this Complaint and is now a domiciled inhabitant of Rhode Island.

2. Upon information and belief, the Defendant resides in the city or town of ELIZABETH in the State of NEW JERSEY and has resided in that state for 1 years next before filing this Complaint.

3. The Plaintiff states that the Plaintiff was lawfully married to the Defendant in the State of DOMINICAN REPUBLIC on the 21ST day of FEBRUARY, 1988.

4. The ground(s) for divorce is as follows: the parties have lived separate and apart, and not as husband and wife, for a period greater than three (3) years.

5. The minor children, if any, of the parties are set forth in the Statement Listing Children attached hereto as Attachment A, to this Complaint.

FC-56 (revised November 2014) Page 1 of 3

STATE OF RHODE ISLAND AND PROVIDENCE PLANTATIONS

FAMILY COURT

6. The Plaintiff has no knowledge of the pendency of other actions between the parties seeking divorce, separation, custody, or other relief, or a complaint of abuse, except for the following: N/A

7. WHEREFORE, the Plaintiff demands that the Family Court enter a judgment divorcing the Plaintiff from the bond of marriage, and granting her an equitable distribution of the marital estate.

☒ I HEREBY REQUEST THAT THIS MATTER BE PLACED ON THE "NOMINAL TRACK" CALENDAR.

☐ I HEREBY REQUEST THAT THIS MATTER BE PLACED ON THE "CONTESTED" TRACK CALENDAR.

Name of the Plaintiff	Ruth D. Jimenez
Signature of the Plaintiff	RUTH D. JIMENEZ
Address:	105 Pleasant Street, Cranston, RI 02910
Telephone Number: (570) 856-9548	Date:

State of RHODE ISLAND  
County of PROVIDENCE

On this 29th day of January, 2019, before me, the undersigned notary public, personally appeared RUTH D. JIMENEZ, personally known to the notary or proved to the notary through satisfactory evidence of identification, which was \_\_\_\_\_, to be the person who signed above in my presence, and who swore or affirmed to the notary that the contents of the document are truthful to the best of his or her knowledge.

Notary Public: Donna R. Halbrand  
My commission expires: 9/30/2021  
Notary identification number: DONNA R. HALBRAND  
Notary Public  
State of Rhode Island  
My Commission Expires  
May 30, 2021

FC-56 (revised November 2014) page 2 of 3

STATE OF RHODE ISLAND AND PROVIDENCE PLANTATIONS

FAMILY COURT

ATTORNEY CERTIFICATE

STEVEN A. ROBINSON, ESQUIRE	Rhode Island Bar Number 4000
Attorney for the Plaintiff	Date: 1/29/19
Office Telephone Number: (401) 785-3400	